



NS-HK-AII.530.9.2.2018.10

Zielona Góra, 14.06.2018 r.

DECYZJA NR 906 NS-HK/2018

Na podstawie art. 104, art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2017r., poz. 1257 z późn. zm.), art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U. z 2017 r., poz. 1261 z późn. zm.) art. 12 ust. 1 i ust 4, art. 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 328), § 3 ust. 1 pkt. 1, § 4 ust. 1 pkt 1, § 21 ust. 1 pkt. 4 i ust. 7,8,9 oraz § 26 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badań nr OL-LMiP-667/668/2018 z dnia 14.06.2018 r., wody pobranej dnia 12.06.2018 r. z wodociągu publicznego w Pielice o produkcji $> 100 \leq 1000$ m³/d, którego administratorem jest Spółka Wodno Ściekowa Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański, ul. Słowackiego 11, 66-010 Nowogród Bobrzański

orzeka

brak przydatności wody do spożycia przez ludzi

i nakazuje:

Spółce Wodno Ściekowej Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański,
ul. Słowackiego 11, 66-010 Nowogród Bobrzański

1. Doprowadzić wodę w sieci wodociągu publicznego Pielice o produkcji $> 100 \leq 1000$ m³/d w miejscowości Kotowice do jakości wody odpowiadającej wymaganiom pod względem mikrobiologicznym, określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).
2. Zapewnić zastępcze źródło wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, odpowiadającej wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).
3. Poinformować konsumentów korzystających z wody pochodzącej z w/w ujęcia o stwierdzeniu braku jej przydatności do spożycia i o możliwości wykorzystania jej wyłącznie do spłukiwania urządzeń sanitarnych.
4. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Zielonej Górze plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez Burmistrza Nowogrodu Bobrzańskiego.
5. Przesłać Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Zielonej Górze wyniki badania jakości wody z sieci wodociągu publicznego w Pielicach, który stanowić będzie potwierdzenie efektywności przeprowadzonych działań naprawczych w przedmiotowej sprawie.

Decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności

UZASADNIENIE

Dnia 12.06.2018 r. próbkobiorcy Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Zielonej Górze, w ramach realizowanego bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody, pobrali do badań laboratoryjnych dwie próbki wody z wodociągu publicznego w Pielicach, w Stacji Uzdatniania Wody (woda uzdatniona) w Pielicach i budynku mieszkalnym przy ul. Zielonogórskiej 38 w Kotowicach, zgodnie z protokołem pobrania próbek wody do spożycia NR NS-HK-91a/18. W wyniku przeprowadzonych badań laboratoryjnych przez Sekcję

Mikrobiologii i Parazytologii w Oddziale Laboratoryjnym Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Zielonej Górze, na podstawie sprawozdania z badań nr OL-LMiP-667-668/2018 z dnia 14.06.2018 r., stwierdzono w próbce wody o nr OL-668, pobranej w budynku mieszkalnym przy ul. Zielonogórskiej 38 w Kotowicach obecność Enterokoków w ilości 12 jtk/100 ml, przy dopuszczalnej zawartości powyższego parametru – 0 jtk/100 ml. Nie stwierdzono obecności bakterii *Escherichia coli* i bakterii grupy coli.

Jest to niezgodne z § 3 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), który stanowi, że „woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego (...)”. Podmioty odpowiedzialne za jakość wody, podejmują „wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla parametrów mikrobiologicznych określonych w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia”. Z załącznika tego w części A w tabeli 1 „Wymagania mikrobiologiczne” wynika, że dopuszczalna liczba Enterokoków w 100 ml wody wynosi 0 jtk.

Enterokoki są to paciorkowce kałowe. Bakterie te stanowią naturalną mikroflorę przewodu pokarmowego ludzi i zwierząt. Stają się chorobotwórcze, gdy zlokalizują się w tych częściach ciała, w których normalnie nie przebywają. Paciorkowce kałowe giną w wodzie szybciej niż *Escherichia coli*, co świadczy o bardzo świeżym zanieczyszczeniu wody. Wykrycie w/w mikroorganizmów w wodzie przeznaczonej do spożycia może stwarzać potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzi.

Zgodnie z § 4 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) „punktem, w którym woda musi spełniać wymagania, o których mowa w § 3 w w/w rozporządzeniu zwanym dalej „punktem zgodności” jest w przypadku wody: dostarczanej z urządzeń wodociągowych punkt czerpalny (...) w stosunku, do którego przedsiębiorstwo wodociągowo – kanalizacyjne zadeklarowało spełnienie wymagań określonych w załącznikach nr 1 (...) do rozporządzenia”.

W oparciu o § 21 ust. 1 pkt. 4 w/w rozporządzenia, „właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania (...) z własnych badań jakości wody (...) stwierdza brak przydatności wody do spożycia – w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do spożycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów – z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi”. Mając na uwadze bezpieczeństwo zdrowotne konsumentów, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia ludzi stwierdza brak przydatności wody do spożycia z wodociągu publicznego w Pielice w miejscowości Kotowice. Woda może być używana do spłukiwania urządzeń sanitarnych.

Na podstawie § 21 ust. 7, 8 i 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) „właściwy państwowy inspektor sanitarny nakazuje podjęcie działań naprawczych” podmiotom odpowiedzialnym za jakość wody oraz „opiniuje termin realizacji działań naprawczych, informuje właściwego wójta (...) o stwierdzeniu braku przydatności wody do spożycia oraz wydanych zaleceniach dotyczących możliwości korzystania z wody lub ograniczenia jakim to korzystanie powinno podlegać”. Przedsiębiorstwo wodociągowo – kanalizacyjne „przedstawia właściwemu inspektorowi sanitarnemu plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez wójta (burmistrza, prezydenta miasta)”.

Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2017 r., poz. 1257 z późn. zm) „organ administracji załatwia sprawę przez wydanie decyzji” oraz z art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U. z 2017 r., poz. 1261 z późn. zm.) „wrazie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień”. Ponadto, na podstawie art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego „decyzji, od której służy odwołanie, może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdy jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego (...)”. W myśl art. 10 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2017r., poz. 1257 z późn. zm.), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze odstępuje od obowiązku zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu przed wydaniem decyzji. Powyższe stanowisko uzasadnione jest tym, że stwierdzona obecność Enterokoków w próbce wody pobranej z wodociągu publicznego Pielice w budynku mieszkalnym przy ul. Zielonogórskiej w Kotowicach może stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia osób z niej korzystających. Ponadto, zgodnie z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu wody i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tj. Dz. U. z 2017, poz. 328) „nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej”, a zgodnie z art. 12 ust. 4 w/w ustawy „Badanie pobranych próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi mogą wykonywać laboratoria Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub inne laboratoria o udokumentowanym systemie jakości prowadzonych badań wody, zatwierdzonym przez Państwową Inspekcję Sanitarną.”

W związku z powyższym, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze postanowił jak w sentencji.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gorzowie Wielkopolskim wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zielonej Górze w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Zgodnie z treścią art. 127a Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2017 r., poz. 1257) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Zielonej Górze
Dorota Baranowska
mgr inż. Dorota Baranowska

Otrzymuje:

1. Spółka Wodno Ściekowa
Miasta i Gminy
Nowogród Bobrzański
ul. Słowackiego 11
66-010 Nowogród Bobrzański
2. A/a

Załącznik:

1. Protokół pobrania próbek wody do spożycia nr NS-HK-ZG-91a/18
2. Kserokopia sprawozdania z badań NR OL-LMiP-667/668/2018 z dn. 14.06.2018 r.
3. Komunikat o braku przydatności wody do spożycia z wodociągu publicznego w Pielicach

Do wiadomości:

1. Lubuski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Gorzowie Wlkp.
ul. Kazimierza Jagiellończyka 8B
66-400 Gorzów Wlkp.
2. Burmistrz Nowogrodu Bobrzańskiego
ul. Słowackiego 11
66-010 Nowogród Bobrzański
3. Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Zielonej Górze
ul. Browarna 4
65 – 849 Zielona Góra
4. HŻ w/m

Osoba do kontaktu: Wanda Skalecka
tel. 683254671 do 75 (wewn. 233)



KOMUNIKAT

Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zielonej Górze

z dnia 14.06.2018 roku

w sprawie braku przydatności wody do spożycia

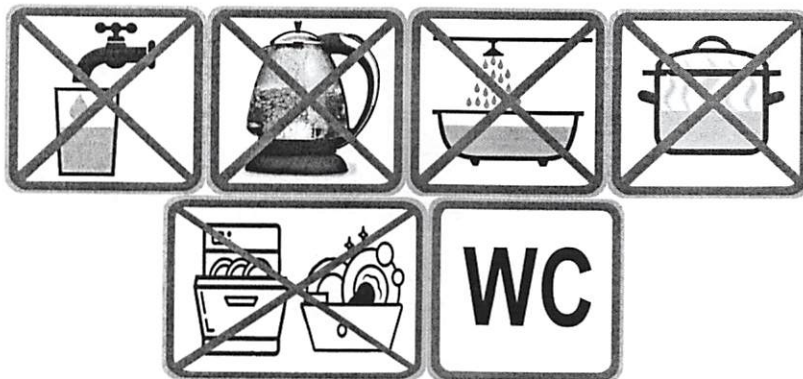
z wodociągu publicznego w Pielicach (gm. Nowogród Bobrzański) zaopatrującego

miejsowość: Kotowice

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze, na podstawie sprawozdania z badań próbek wody pobranych z ww. wodociągu informuje, iż jakość wody uległa pogorszeniu i nie spełnia wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) pod względem bakteriologicznym.

W związku z powyższym zaleca się przestrzeganie poniższych wskazówek:

- woda z kranu **nie może być** spożywana ani używana do przygotowania posiłków,
- woda **nie może być** używana do mycia owoców, warzyw, naczyń kuchennych i prania,
- woda **nie nadaje się** do kąpieli, mycia zębów, przemywania otwartych ran, i oparzeń,
- woda **może być** wykorzystywana do urządzeń sanitarnych, tj. WC



Administrator wodociągu został zobowiązany do zapewnienia zastępczego źródła zaopatrzenia mieszkańców w wodę oraz podjęcia działań naprawczych celem doprowadzenia jakości wody do obowiązujących wymagań.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Zielonej Górze
Dorota Baranowska
mgr inż. Dorota Baranowska

Powyższe informacje obowiązują do czasu odwołania